



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැධිකාරයන් අලු-ගැලීමට ප්‍රස්ථානවෙන්හැඳු හෝ කොරබුවෙන් සොයාගැනීමට ප්‍රස්ථානවෙන්හැඳු හෝ දැන්මෙක් කරන අයකුට පොලිසියේ ඉස්සපුකුටර් ජනරාල්හැනු කිහිප කුරියකට හඩාන්තෝට යෙදෙන්නා ඇති. යම් කොරබුවක් සමෙක් වෙත තුළු සමිහැනෙන් බ්‍රූට විරුධ්‍යම පැමිහිලියකට යෙදෙන්නා ඇති. සැහැලිය සිරකාරීන් ඇල්ලීමට කුණී සිරගෙවලවල ඉස්සපුකුටර් ජනරාල්හැනෙන් ඉල්ලයුතුයි.

ගුර්තවාளියායි එම්තුම් අල්ලතු තිරුට්ටුමෙක් කණුපිදිත්තහිප්පත් අත්තිකිරී ගවරුක්කුම් පොලිස් මූල්‍ය මූල්‍ය පෙක්ත් ජෙනරාලින්නා සිපාරිසින්පෙරිල් නම්කෙටැ ඕනෑම තිරුට්ටුමෙක් වෙත්තිරුපවරුක්කු විරෝතමාය වුත්කුවක්කප්පමි. තපපිප්පොන් මතියුරුකාරරාජ් එම්ත්තුවක්කු වෙළුමති මතියුවීත් මූල්‍ය පෙක්ත් ජෙනරාලිම් කෙටුපිප්පොත්තුකෙකාල්ලාම්.

REWARD.

REWARD of Rs. 200 is offered for such evidence as will establish the identity of a man whose dead body was discovered on February 13, 1899, in some manna grass about sixty yards from a path running above it, at a remote spot on Beravila estate in the Kegalla District. The body when found was so decomposed as to leave it doubtful as to whether it was that of a Sinhalese or a Tamil. Coolies who viewed it are of opinion that it was that of a Tamil. There was a fracture in the frontal bone, and the nose and upper jaw were badly broken by some blunt instrument; cause of death uncertain; a small loin cloth was found on the corpse, no other clothes; an umbrella cover was found some feet away from the corpse. The corpse had been dragged through the manna grass.

WANTED BY THE POLICE.

BAYIRALAGE PUNCHIRALA ; charged with theft of paddy worth Rs. 50 on November 3, 1898; is a Sinhalese of the Vellala cast; religion, Buddhist; age, 19 years; height, 5 ft. 6 in. or 6 ft.; complexion, dark; has a reddish scar on a side; nose, large and short; head, big with short hair; birthplace, Migassagama in Nuwaragam korale in Anuradhapura. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 19,678 for his arrest.

Weligodagamage Babun ; charged with escape from Maggona Industrial School on April 17, 1899; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 13 years; make, well built; has white spots on the inner side of the lower lip; hair, black, thick, cut short; has two vaccine marks on the left arm, one scar on the left foot, one scar on the right foot, two scars on the right leg; birthplace, Wolfendahl street, Colombo; haunts Wolfendahl street, Colombo; father, Sinno Appu, of Wolfendahl street. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 55,053 for his arrest.

Muttu Wail Pulle ; charged with voluntarily causing grievous hurt with a revolver; is a Tamil; caste, Ambadean; religion, Hindu; occupation, cultivator of a cocoanut estate; age, 26 years; height, 6 ft. 1½ in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, regular; eyes, small, dark brown, oval; hair, black, straight, cut short; moustaches, full; whiskers and beard, shaved; has a vaccine mark on right arm, a scar on head just above line of hair, a scar on left side of skull, a scar on back of left forehead, a scar on left calf, and a scar on right ankle; birthplace, Mahawella, Chilaw; general residence, Walahapitiya, Chilaw; haunts Chilaw; wife living at Walahapitiya cocoanut estate; mother, Nagamma; brother, Alagamuttu, both of Walahapitiya; brother-in-law at Madampe; is well known to the Headmen of Madampe and Walahapitiya. The District Judge, Chilaw, has issued warrant No. 2,576 for his arrest.

STOLEN.

ON or about March 31, 1899, from a house at Mandandawala, Matale : 2 deeds, 4 promissory notes of the value of Rs. 208, Rs. 350, Rs. 250, and Rs. 300, respectively. Owner, Chetty Govinden Moopen.

On April 7, 1899, from the Roman Catholic Church at Nagoda : 1 silver round chalice (gilded), 1 silver siborium (gilded), 1 cross with silver chains, 1 paten made of silver, 1 small box made of silver and glasses. Property belongs to the Roman Catholic Church at Nagoda.

On April 9, 1899, from near the cattle shed at Ukuwela : 2 cart wheels, quite new, and painted a dull rut. Owner, Mr. J. F. W. Brockman, Superintendent, Ukuwela estate, Matale.

On April 11, 1899, from the house of Mr. R. T. C. Ratanayaka at Galle road, Bambalapitiya : 2 guns (one a muzzleloader and the other a breechloader). Description of the muzzleloader: license No. 206, marked on either side of the barrel, "21. Huges, London," and on either side of the lock "Huges," Government mark Q.204, licensed on October 8, 1894. Description of the breechloader, license No. 480, numbers on barrel 17,067, 7,512, 168 E, "L. G. & Co," and on the back an impression of a dog, Government mark T 472, previous number on the gun T 167. Owner, R. T. S. Ratanayaka, Galle road, Bambalapitiya.

On April 17, 1899, from the house at Panchikawatta : 2 silk cambayas, 2 red cambayas, 2 flowered chintz cloths, 6 women's jackets, 1 red sarong, 1 white banian, 2 small silk sarongs (red), 1 small woollen coat, 1 small white coat, 2 velvet caps (one red and the other green), 1 pair silver bangles, 1 brass spittoon, and Rs. 4.50 in cash. Owner, Sadayan.

On April 18, 1899, from the owner's dwelling-house at Madampitiya : 1 blue striped flannel coat, 1 ash colour tweed coat, 2 Malay turbans, 1 pink colour matting shirt, 1 table knife, 1 meerschaum pipe, 1 tobacco pouch with tobacco, 1 lady's open-face silver watch, 1 silver chain, and 1 pink colour banian. Owner, B. N. B. Rahman, Madampitiya.

On April 19, 1899, from a dwelling-house at Kollupitiya : 1 white sheet bearing name or initials of the owner. Owner, C. L. Wambeck, Liliyan Villa, Kollupitiya.

MISSING.

SINCE February 18, 1899, from Kandegedara : one Mudunpitakade Siatu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; height, about 3 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; teeth, regular ; hair, somewhat brown, cut short ; birthplace, Kinnulpota in Viyaluwa ; general residence, Kandegedara ; haunts Kandegedara and Kinnulpota ; mother, Kinnulpota Heenmenika, living in Madulla, Tunhiriyama ; is well known to Philippu, Peace Officer of Godunna Viyaluwa.

FOUND.

ON April 12, 1899, at the passengers' jetty, Fort, by B. Yanaprakasam, of No. 100, Wolfendhal street : a lady's gold brooch, bar with knob at each end, flower and two leaves of gold in centre, set with nine pearls, of which one is missing.

ରେଟିନାଲ୍ 200କା ମୁହଁଗେହେ.

වල 1899 කුටු පෙබරවා නිම මය 13 වෙනි දින සෞදායකත්ව ලැබූහ මලකද අදාකන්නේකුටට ඉගලකී හාසාග දෙනුලුවේ. මේ මලකද සෞදායකත්ව ලැබූනේ පරෙක රු රු මින් උර ඇත, මාත ක්තකොල සෞදායක, කැජල්ල දිස්ත්‍රික්කුවේ බෙරුවල ව්‍යෝගීයිදියු, සිංහල මිනිනෙකුයෙද දෙමලං මිනිනෙකුයෙද යහ විව අදාකන්ව් බිජිත තරක්කිවලා තිසු, කුලීකාරය තිසුනවාය, මේ මලකද දෙමලං මිනිනෙකුයෙද තිසුලු, ඉස්සරක කුපු ව්‍යෝ කැඩී තිබෙනවාය. මොට්ට ආවුද්ධීන් හා පාල උඩුනුවේද කැඩීලු; තිසුනවාය, මරණ මොන් කාරකු වක්ද දියා කිසු කිස්ස්වී බිජිත, අව්‍යාධක් පමණකි මලකද දුනුවෙන්, වෙනි ඇඳුම් කැක, වැඩැරිරෙනෙන අවි කිහිපයක් අහතිල් තුවිරෙද්දක් සම්බුද්‍යාය, මාත ඩානකොල අස්සෙන් වැඩැරිරහ ඇඳාලා ගෙහුය.

පොලීජියට තිබු කරන ඇස.

ஏ, வசிர்யுண் பூனிகிரு ; மோஹு வசி 1898 க்கு கொவுத்திரு மக 3 வெளி தின ரூபிகள் 50க்கு வரிகூடும் ஆணி தீ சொருக்கி கலை கிளை டெப்தார்ட்மெண்ட் கருவிலூடு சிரிக்கி. ரயிக், சிக்கல் ; கலை, கொவிகல் ; அமை, இவிகல் ; வயக், அமிர்யூட் 19க் பற்றி ஆகி ; ரை, அவி 55க்கு கொகையீடுக்கு பற்றி ஆகி ; பா, ப, கல்கி, பாஸ்காலகர் ரவுவுடு ஸ்ரீராம கலைகள் ஆகி ; வினாய், சௌகாஷ்ண கை கொவுத்தி ஆகி ; திட்டி, ஒருங்கிணி ; உடக்கைச், கொவுத்தி ; ரூபாவுத்து தம், அனுரதிப்புரே ஜூர்க்கும்கைராட்டு இல்லைகளை. அனுரதிப்புரே போலீசு கழிகூரவை விசிச் சுதாகி 19,678 ரூபா வர்ணத்துவ மோகு ஆட்டில் இனிசூபித்திருக்கிற ஆகி.

හම, විද්‍යාගැනීමටතේ පැවති; මොනු වත් 1899 කුට්‍ර අංශපූල වස 17 වෙති දින වික්‍රීතා ඉස් එක්ස්පිරිට් පාල් ඉස් නිස්ස් ලෝක සැණවී ගියාය සියා දේශීලු ගෙරුම හෝ සිරියි. රුහිය, සිංහල; තිලය, ගොවිතම; අගම, මධ්‍යම; වයස, එච්චරුද 13ක් පමණ ඇති; අරිරේ, සම්පූර්ණය; ටැක්ක තොලේ ඇතුළුවායේන් පුදු ප්‍රලේඛ ඇති; ඉස් තෙක්ස්, ඇංජි, තොරෝසුසි, කොට්ඨර කපාලාය; වන් පැංච්‍ය උරේ අන්තිප්‍ර ලැබුතු 2ක් ඇති; වන් පැංච්‍ය අවිරෝ කැලුලක් ඇති; දකුනු කකුලේ කැලුලක් ඇති; දකුනු අවිරෝ කැලුලේ 2ක් ඇති; උරෘත් හම, කොළඹි අදුරුප්පූලවිදියේය; බොයෙකුවට ගැවසෙය තුළ, කොළඹි අදුරුප්පූලවිදියේය; අදුරුප්පූලවිදියේ සිංහයේ ඇප්ප මෙහුනුයේ පියාය. කොළඹි පොල්ස් හඩුකාරකු හි විසින් අඩික 55,053 දර වර්ණයුව මොනු ඇල්ලීම පිහිටි ප්‍රවරු ඇති.

නම, ව්‍යුත්වලේපල්ල; මෙහි පිටෙවාල්වර එකකින් කුවාල කළාය කියා දෙපාර්තමේන්තු කරනු ලැබූ සිටියි. රෝග, දෙමල; කුලය, අඩුදියක්; ආතම, හිංදු; රස්කාව, පොල්වතු වැළිමය; වෘත්ත, අවුරුදු 26ක් පමණ ඇත; උය, අධි පිළි, ඇගල් 1/4 පිළි; ගිරිරේ, හිංය; පාටි, කළ දුම්රිරු පාටියි; හානි, තෙරටව්ලාය; ද්‍රී, ගිරිවිදියට ඇති; ඇස්, පුත්තිසි; කළ දුම්රිපාටියි, දිගැරිසි; ඉංගෙස්, කළඹි, දිගැසි, කොටකර කප්පාය; ලැබූ රුවුල පුරුම ඇත; කාඛල් පාඨ රුවුල, බිජාලාය; දැකුණු උරේ අභිජ්‍ය උඩහක් ඇති; එම්වේ කැලුලක් ඇත; ඉංගෙස් තුළක්වලේ ව්‍යුත්වලේන් කැලුලන් ඇත; ව්‍යුත්වලේන් නැලුල් උඩහක් නැලුලන් ඇත; ව්‍යුත්වලේන් තුළක් කොයිදේ කැලුලන් ඇත; දැකුණු පැන්තේන් ඇඟ්‍යුලට්ටි පිට කැලුලන් ඇත; උරුන ගම, මාහැච්ලේල පළාත්; බොහෝසෙසියි පදනම් සාංචී, එලාහායිරිං නළාවති; හොයෙක්විට ගුවෙසෙහි තිබුණි, කළාවති ව්‍යුත්වලියි; පොල්වත්වන්නේ කෙසුද සාංචී පදනම්විට සිජිනවාය; මුළුවේ හම, භාගම්මා; අලයාවුයුතු සෙකෝර්ඩ්‍යාය, මේ දෙදේ හාම ව්‍යුත්වලියි; ව්‍යුත්වලියි; මාදම්පෙය; ව්‍යුත්වලියි; සහ මාදම්ජේ මුළුදැන්විඩ් මෙහෙළුව ශොදුකාර දිනුම් ඇත. ගළාවකි දිස්ත්‍රික්ස් න්‍යුත්කාරකුන් විසින් අඩික 2,576 උරන වර්තනව් මෙහෙළු ඇඟ්‍යුල්ල පිටස් පිටිකර ඇත.

ඉසාරක මි කුරන්ට සයදහා.

වල 1899 කුතු මාරුණ මය 31 වෙති දින නොගාස් ඒකැංක මානෙල් මත්තින් බිවල යෙදරක නිති: ඔප්පු 2ද රුපියල් 208ද, රුපියල් 550ද, රුපියල් 250ද, රුපියල් 300ක වරිකා, ප්‍රාමිකරුගෝටුවූ 4ද. අයිනිකාරක, වෙවිල ගෝටුවින් මුත්.

වති 1899 ක්වී අපෙල් වස 7 වෙනි දින කාගේබ යෝමාභකකොලික පලුදියෙන්: රස්රේකාපු රිඛ වට කුරු පාස්කර 1d, රිඛ අසිරිවාද පාස්කර 1d, රිඛ දුන්වැල්ස් සංකීරුණ 1d, රිඛයෙන් සාදුප පෙමින් 1d, රිඛයෙන් සහ ටිඳුරුවැන් සාදුප පෙමි 1c. කාගේබ යෝමාභකයේ පිහිටුව ඇති බව්.

වසි 1899 කුටු අපෙල් වය 9 වෙනි දින උංකාර ගරණය, උං දැ තේ: රස්ථාවාප අංශ කරනු කරේද
24. අයිතිවාරයා, මූලික ඩීලින්ගස් පිහිටිවා, ජාතියා වින ඇස් ඇඟිල් බිජිටි, බිජුරුජ්මි වූ උත්තු පෙ.

වතින් 1899 කුටුම්බ අපෙල් වහා 11 වෙන්දි දින යාලෝ එල්ටිඩ් රාරේ ඔබලුලිපියේ අර්ථ පි. ඩී. රන්සු මහත් වැඩක් මියාගේ තොටෙරිත්: උග්‍රාධී මූල්‍ය නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි නිවැරදි

වෙළඳඟක වස් 1894 කටු බේනෝපර මය 8 චෙතු දින උදිස්ථිකරලා ඇත. අන්ත්‍රීමේ උඩක Q 204c, "Huges" උඩක පැහැදිලිව දෙපැත්තේම ඇත. නවද "21 Huges, London" උඩිස්ථ හොමිලරේ 206d, කළුන්තෙකෙනු දමන තුවක්කාවේ උඩිස්ථ හොමිලරේ 480d, බිරුල් එස් හොමිලරේ 17067, 7512, 16884 L.G. පිටපැත්තේ බල්ලෙකුගේ උඩිස්ථ දී, ඉස්සර හොමිලරේ තුවක්කාවේ T 167d, අන්ත්‍රීමේ උඩක T 472d. අධික කාරුයා, පාල්පාට යහ පාරේ බිජබලිපිටියේ ආර්. ඩී. ඇස්. රජ්‍යභාෂක.

වසි 1899 කුට් අප්‍රේල් මස 18 වෙනි දින මාද්‍යමිලියේ අධිකිකාරකාරයාගේ දින්හි ගෙයින්: හිංහැටු ඉතුරු ඇති ප්‍රාග්ධනීයෙක්ට 1ද, අඩුපාට වුවුවිකීයෙක්ට එකක්ද, ය ලේඛනු 2ද, පිශ්චයාට මැලිය කිහිප 1ද, මිනිය පිනිය 1ද, මිරෝගම්පියෙන්ප 1ද, දුන්කළයේ සමඟ දුපකළු ප්‍රව්‍රූථි 1ද, මූලාරුපු නොකුවරුන්ගේ බරලෝපු 1ද, රිදි ද්‍රව්‍යවුලුක්ද, පින්ස්පාට බැංකියන් 1ද. අධිකිකාරයා, ඩී. ඇං. ඩී. රකමන්, මාද්‍යමිලියේ.

වති 1899 කුට්‍රා අපෙල් වස 19 වෙනි දික කොලෝනියිලියේ පදනම්ව සිරිජන්තු ගෙනියේ : නම කොළඹ් + ආරු ඇත්තුව පූදු සිල 1c. ඇතිනිකාරය, කොලෝනියිලියේ ලිඛන ප්‍රලාභ සිරින සි. ඇල්. වත්තිංස්.

නැතිවෙක්ට යෙදනා.

වල 1899 කුතු පෙබරවාරි මස 18 වෙනි දින කන්දගෙදරීන්: මූල්‍ය පිටකන්දේ සියා තු සියා කෙඩෙයි. රුහිය,
සිංහල; කුලය, ගොයීම්; ආම්ල, බුබු; ගම්; උස, අවි වි පමණ; හරිරය, සිනිය; පාට, කළුවට නුරුදි;
දැන්, කිරියාකරද; ඉසුකෙස්, රිකෙන් දැමුරුය, ගොවට කපාලාය; උපන් ගම්, එයෙන්මේ කින්සලුපොහ; බොහෝ
සෙයින් පදන් තිබුණු ගොඩැයාර; ගැව්සෙහා සූජක, දැන්දෙගෙදර කින්සලුපොහ; මෙි, බිඳුල්ලේ තුනකිරියාවේ
දඩ්ඩී කින්සලුපොහ හිස්මැනිකා; ගොඩුවාස, ඕසුරුවෙන් පිළිඳුව පෙළුදු මුලාදුනියාව ගොදුකාර දැනුම් ඇදා.

සම්බවන්ට ගෙදනා.

எந்பாய் 200 நன்கொடை.

கேகாலீக் குறிச்சியைச்சேர்த் தெரவில் தோட்டத்திற்கு சுற்றுதரமான விடத்திற்குமேலாக போகிற பாதையிலிருந்து ஏற்குறைய கூட மார் தூரத்திலிருக்கும் மானுப்புலவுகளுக்குள் காசுக் கூட ஆண்டு மாசிமோ காங் ந் திதி எடுக்கப்பட்ட பிரேதத்தை இன்னுருடையதென்ற மட்டுக்கட்டுகிறத்த்து ஏற்ற ஒப்பளை கொடுப்பவருக்கு ரூபாய் १०० நன்சோடை கொடுக்கப்படும். பிரேதம் காணப்பட்டபொழுது அவ்வளவு சீர்க்கலைந்திருந்தபடியால் சுங்களவுனே தமிழனே என்று விளங்கவில்லை; அதைப்பார்த்த கலிக்காரர் தமிழனென்று உத்தேசித்தார்கள், முன்பக்க முன்னிலை ஒரு முறிவு இருக்கு, முக்கும் மேலாலகும் மொட்டை, ஆயுதத்தினால் அண்டோலமாய் முறிக கப்பட்டிருக்குத், திறந்ததின் நியாயம் தெரியாது, ஒரு சிறிய கச்சைத்துண்டு பிரேதத்தில் காணப்பட்டது, வேறு சிலைகளில்லை, ஒரு குடை உறைச்சிலை பிரேதத்திலிருந்து சில அடிகளுக்கப்பால் காணப்பட்டது, மானுப்புலவுகளுக்கூடாக பிரேதம் இருக்கப்பட்டது.

பொவில் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

வெவில்காடுக்கே பாபுன், கதுக்கு ம் ஆண்டு சித்திரைமா கள் ந் வி, மெருகானு இண்டஷ்ட்ரியல் பல் ஸிக்கூடத்திலிருந்து தப்பிடிடவிட்டானோக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களாளன், வேளாளன், புத்தசமயி, வயது-கங், பிலத்த திரேகம், கீழ்சொண்டின் உன்பக்கத்தில் வெள்ளப் புள்ளிகளுண்டு, தலைமயிர்-கறுப்பு, முரடு, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, இடது-புயத்தில் இரண்டு பால்குத்திய அடையாளங்களுண்டு, இடது பாதத் தில்-ஒரு தழும்பும், வலது பாதத்தில்-ஒரு தழும்பும், வலது காலில்-இரண்டு தழும்பு முண்டி, பிறநதவிடம்-கொழு ம்பிலிருக்கும் ஓள்வெண்டால் தெரு, ஜூசாடுமிடம்-கொழும்பிலிருக்கும் ஓள்வெண்டால் தெரு, தகப்பன்-ஓள் வெண்டால் தெருவைச்சேர்ந்த சின்னே அப்பு. கொழும்புப் பொலிஸ் தீவான் இவ்னைப் பிழப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின லிங்கக்கம் இதினுடைக்

முத்துவேல்பிள்ளை, கைதுவக்கினால் வேணுமென்று பாரதாரமாய் காயப்படுத்தினாலெனக்கு குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், அகம்படியன், இந்து சமயி, ஒரு தென்னாட்டத்தை பயிற்சிப்பன்னூகிறவன், வயதுசூ, உயர்ம்-சு அடி குஇ அங்குலம், மெல்லிய-திரேகம், பொது நிறக் கறுவல், மூக்கு-தோற்றமானது, பறக்குமுக்கானவை, கண்கள்-சிறியவை, பொது நிறக் கறுவல், முட்டைவழிவும் போன்றவை, தலைமயிர்-கறுப்பு கேள்யது, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, பெரிய மீசையுண்டு, கண்ணமீசையும் தாடியும்-சிறைத்திருக்கு, வலது புயத்தில்-ஒரு பால்குக்கிய அடையாளமுண்டு, தலையில் மயிரின் வரிக்குமேல் ஒரு தழும்பும், இடது பக்கமண்டையில் ஒரு தழும்பும், இடது நெற்றிமின் பினபக்கத்தில்-ஒரு தழும்பும், இடது கெண்டைக்காலில்-ஒரு தழும்பும், வலது கணைக்காலில்-ஒரு தழும்பும் உண்டு, பிறந்தவிடம்-சலாவத்தைச்சேர்த்த மகாவை, பொதுயிருப்பிடம்-சலா

வத்தைச் சேர்ந்த வலகப்பிடிய, ஓசாடுமிடம்-ஸாவும், கலியானம்-முடித்தவன், மனைவி-வலகப்பிடிய தென்னாங் தோட்டத்திலிருக்கிறார்கள், தாய்-நாகம்மா, சுகோதரன்-அளக்முத்து, இவ்விருவரும் வலகம்பிடியைச் சேர்ந்தவர்கள், மச்சான்-மாதம்பேயில் இருக்கிறார்கள், மாதம்பே வலகப்பிடிய தலைமைக்கரராகுக்கு இவ்வை நன்றாகத் தெரியும். ஸாவுடிஸ்திரிக்கோட் நீதவான் இவ்வைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உடின்க.

களவுபோனது.

கறுக்கம் ஆண்டு பங்குனியோ கூங் கூ அளவில், பண்ணுக்கத்தைக்கேர்ந்த மண்டண்டவல் என்னுமிடத் தில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : உறுதிகள், சுவாக்கு முறிப்பத்திரங்கள், முறை உங்கள், கந்தி, உந்தி, கூபாய் கருக்கு. சொந்தக்காரன், செட்டி கோவிந்தன் மூப்பன்.

கறுக்கம் ஆண்டு சித்திரையோ கூங் கூ, நாகரைடையில் ரேமான் கத்தோலிக்க கோவிலிருந்து : பொன் கூச்ச பூசிய கிண்ணம் கூ, பொன் கூச்ச பூசிய (siborium) சிபோரியம் கூ, வெள்ளிச் சுக்கிளிக்குடன் குருசு கூ, வெள்ளிச் சுக்கிளாளிக்கோப்பை கூ, வெள்ளியாலும் கண்ணுட்களாலும் செய்யப்பட்ட சிறிய பெட்டி கூ. சாமா ஸ்கள் நாகரைடை ரேமான் கத்தோலிக்க கோவிலுக்கு சேர்ந்தவை.

கறுக்கம் ஆண்டு சித்திரையோ கூங் கூ, உங்குவலயில், ஆந்மாடி அடைக்கிற மாதுக்குக் கிட்டுமானமாக வைக்கப்பட்ட இரண்டு புதிய கரத்தை ரோதைகள் (dull rut), ஒரு விதமான நிறம் கூசப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜே. எ. பி. பிரக்மன், பண்ணுக்கு, உங்குவலை தோட்டத்தின் மேல்பார்வைக்காரன்.

கறுக்கம் ஆண்டு சித்திரையோ கூங் கூ, பம்பலப்பிடித் தோலி ரேட்டில் மெஸ்டர் ஆர். டி. சி. ரட்டனுயக்க-என்பவரின் வீட்டிலிருந்து : சன்னத்துவக்கு ஒன்றும் தோட்டாத்துவக்கு ஒன்றும். சன்னத்துவக்கின் விபரம் : கூசன்ஸ் இலக்கம் உங்கள், குளாயின் இருபக்கத்திலும் 21, Huges, London எனவும், பூட்டில் இருபக்கத்திலும் பூசூஸ் எனவும் அடையாளம் போட்டிருக்கிறது, சுவர்னைமெந்து அடையாளம் Q 204, கறுக்கம் ஆண்டு ஜூப்பக்கீயோ ஏ நிதிக்கி கூசன்ஸ்பெற்றது. தோட்டாத்துவக்கின் விபரம் : கூசன்ஸ் இலக்கம் சுங்க, குளாயில் இலக்கங்கள் 17,067, 7,512, 168 E, L. G. & Co. பின்பக்கத்தல் நாயின் பட்டமான்று இருக்கிறது, கவர்னைமெந்த இலக்கம் T 472, துவக்கல் முந்திய இலக்கம் T 167. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஆர். டி. எஸ். ரட்டனுயக்க, தோலி ரேட்டு, பம்பலப்பிடித்.

கறுக்கம் ஆண்டு சித்திரையோ கூங் கூ, பஞ்சிக்காவத்தையில் வீட்டிலிருந்து : பட்டுக் கம்பாயம் உ, சிவப்புக் கம்பாயம் உ, பூக்கள்போட்ட சீத்தைக்கீலை உ, பெண்களின் சட்டைகள் கூ, சிவப்பு சாறம் கூ, வெள்ளை பெனியன் கூ, சிறிய சிவப்பு பட்டுச்சாறம் உ, சிறிய ஜூன்ஸ்கோட்ட கூ, சிறிய வெள்ளைக்கோட்ட கூ, வெல்லவெட்ட பட்டு தொப்பி உ (ஒன்று சிவப்பு மற்றது பச்சை), வெள்ளைக் காப்பு சோடி கூ, பித்தளைப் படிக்கம் கூ, காசு ரூபாய் சுதம் இதி. சொந்தக்காரன், சடையன்.

கறுக்கம் ஆண்டு சித்திரையோ கூங் கூ, மாதம்பிடியில் சொந்தக்காரனுடைய குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து : கீலக்கோடுபோட்ட கம்பினிக்கோட்ட கூ, சாம்பல் சிற உகீட் கோட்ட கூ, யாவுகர் தலையில்கட்டுகிற லேஞ்சு உ, சிவப்புநிற மெட்டிங் கமிஸ கூ, மேசைக்கத்தி கூ, மீர்சோம் பைப்பு கூ, புகைவிலையுடன் பை கூ, தூந்தமுக துரைச்சாணியின் வெள்ளைக் கழிகாரம் கூ, வெள்ளைச் சுக்கிலி கூ, சிவப்பு பெனியன் கூ. சொந்தக்காரன், பி. என். பி. ஜூமான்.

கறுக்கம் ஆண்டு சித்திரையோ கூங் கூ, கொள்ளுப்பிடித்தியில் ஒரு குடியிருக்கும் வீட்டிலிருந்து : சொந்தக்காரனுடைய பேர் அல்லது தலைவருத்துக்கள்போடப்பட்ட தப்பட்டி ஒன்று. சொந்தக்காரன், சி. எல். வும் பெட், லில்லியன் லில்லா, கொள்ளுப்பிடித்.

காணுமற்போனது.

கறுக்கம் ஆண்டு மாசியோ காங் காங் திகதி துவக்கம் கண்டுகொத்தற என்னுமிடத்திலிருந்து முதன்பிட்டகடை சியாத்து, சிங்களவன், கொய்க்கம் சாதி, புத்த சமய, உயரம்-சுறக்குறைய ஈடு அடி, மெல்லிய திரேகம், பொது சிறக் கறுவல், பற்கள்-இழுங்காளவை, தலை-சாடையாய் கிலை நிறம், கட்டையாய் வெட்டப்ப-டத், பிறந்தவிட்ட-வியாளுவ என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்த கண்ணுல்பொட்ட, பொதுயிருப்பிடம்-கண்டுகொத்தற, ஓசாடுமிடங்கள்-கண்டுகொத்தற கின்னுல்பொட்ட, தாய்-கின்னுல்பொட்ட கனமெவிக்க என்பவள் மடிலடின்கிரியா என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள், கொடுள்ள என்னுமிடத்து சமரதான உத்திரமாக்கும் அதில் ஒன்று காணவில்லை.

காணப்பட்டது.

கறுக்கம் ஆண்டு சித்திரையோ காங் காங், காங் மிடம் இலக்கம் ஆண்வெண்டாள் தெருவிலிருக்கும் பி. ஞானப் பிரகாசம் என்பவரால் கோட்டையில் ஆட்கள் கப்பலஶறப்போகிற பாலத்தில் பொன் மார்ச்டண்ட் பூட்டி துரைசாணிமாருக்கேற்றது, இரண்டு பக்கத்தில் குமிளியுடன் சலாகையுண்டு, நடுவில் கூவும் பொன் இலைகளிரண்டும் உண்டு, ஒன்பது முத்துகள் பதித்திருக்கும், அதில் ஒன்று காணவில்லை.

L. HOLLAND,

Police Office,
Colombo, April 24, 1899.

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.